

# KIT DEL SOPORTE ALTO DE LA MATRÍCULA



N/P 2884060

## INSTRUCCIONES INTERNACIONALES

### DE DEUTSCH

Laden Sie die neuesten PDF-Anweisungen von [www.indianmotorcycle.de](http://www.indianmotorcycle.de) herunter.

### FR FRANÇAIS

Télécharger les dernières instructions en format PDF sur [www.indianmotorcycle.fr](http://www.indianmotorcycle.fr).

### IT ITALIANO

Scarica l'ultima versione delle istruzioni in formato PDF da [www.indianmoto.it](http://www.indianmoto.it).

### EN ENGLISH

Download the latest PDF instructions from [www.indianmotorcycle.com](http://www.indianmotorcycle.com).

### ES ESPAÑOL

Descargue las instrucciones más recientes en formato PDF de [www.indianmotorcycle.mx](http://www.indianmotorcycle.mx) / [www.indianmotorcycle.es](http://www.indianmotorcycle.es).

### ZH 中文

从[www.indianmotorcycle.cn](http://www.indianmotorcycle.cn) 下载最新的PDF说明。

1



2



3



4



### IMPORTANTE

Debido a la naturaleza técnica de este kit, Indian Motorcycle® insiste en que esta instalación la realice un técnico certificado por Indian Motorcycle®.

## APLICACIÓN

Verifique el ajuste de los accesorios en [www.indianmotorcycle.com](http://www.indianmotorcycle.com).

### IMPORTANTE

El kit del soporte de la matrícula N/P 2884060 no es compatible con los siguientes accesorios:

- *Kit de la rejilla para la bolsa lateral*, N/P 2883516
- *Kit de portaequipajes*, N/P 2883511
- *Kit de asideros*, N/P 2883512

## ANTES DE EMPEZAR

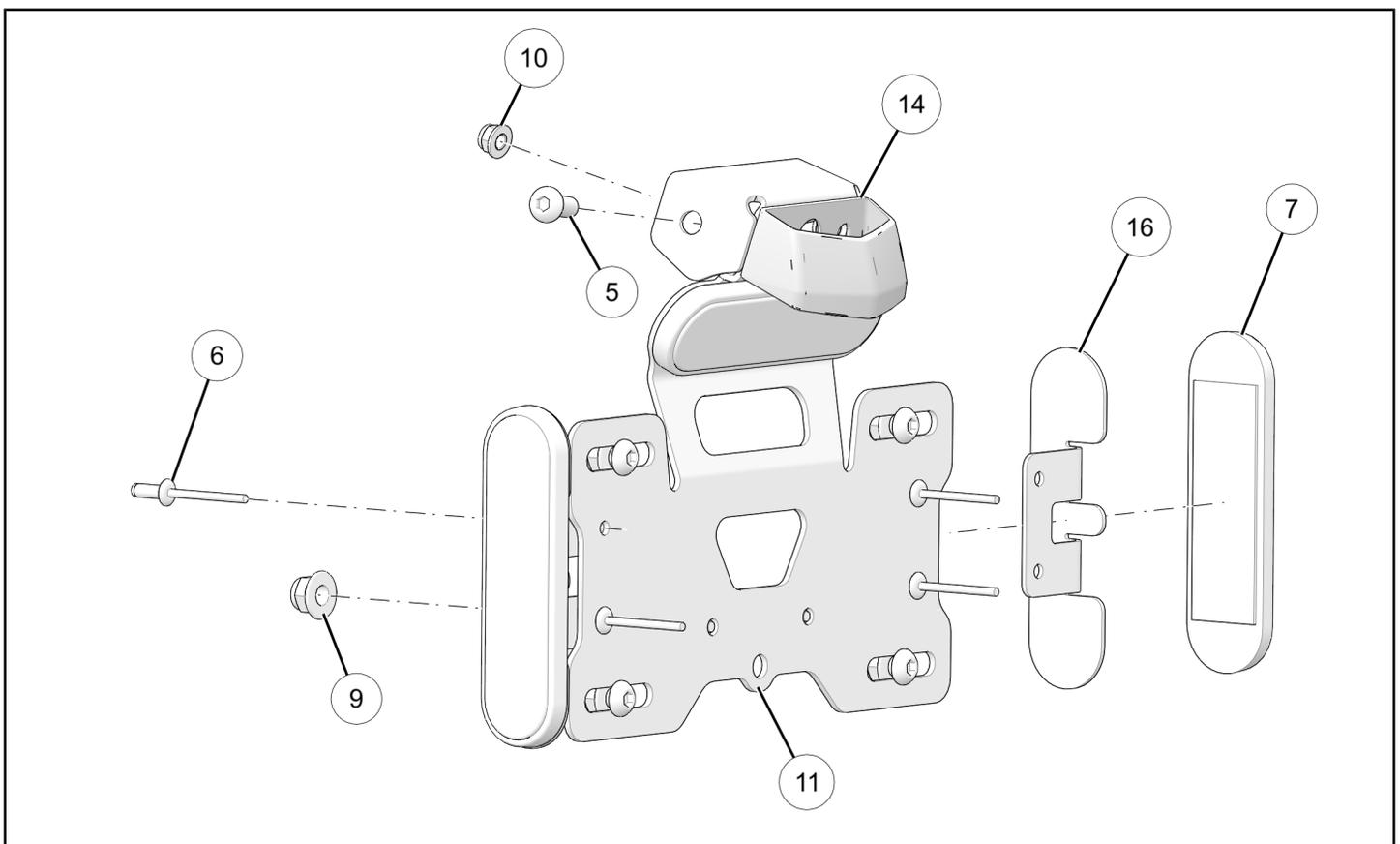
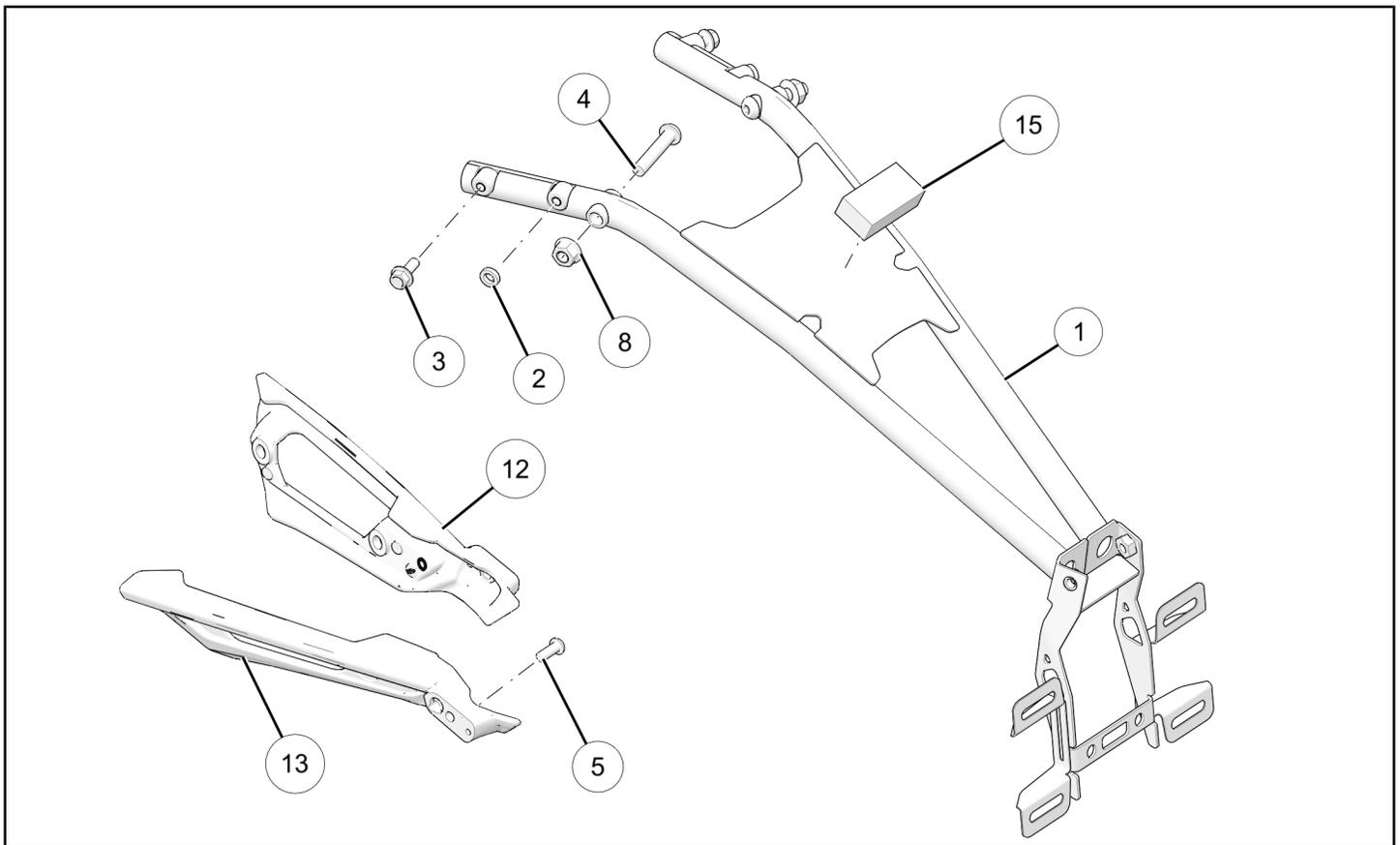
Lea estas instrucciones y asegúrese de que estén todas las piezas y herramientas. Guarde estas instrucciones de instalación para consultarlas posteriormente y para obtener información acerca del pedido de piezas.

## SE REQUIERE QUE SE VENDA POR SEPARADO

El Indian Motorcycle® Kit del soporte alto de la matrícula solo contiene piezas para la instalación del Indian Motorcycle® Kit del soporte alto de la matrícula. Para la instalación completa, también se requiere el siguiente kit adicional (se vende por separado):

- *Kit de montaje de accesorios*, N/P 2883842

## CONTENIDO DEL KIT



REF.	CANTIDAD	DESCRIPCIÓN DE LA PIEZA	N/P DISPONIBLE POR SEPARADO	KIT DE ELEMENTOS DE SUJECIÓN DISPONIBLES
1	1	Brazo soldado, matrícula, alta	n/d	n/d
2	2	Espaciador, guardabarros, trasero derecho, matrícula alta	5142697	2208034
3	2	Tornillo, brida hexagonal, M6 x 1,0 x 16 mm	7517770	2208034
4	2	Tornillo, Torx® cabeza esférica, M8 x 1,25 x 35 mm	7519756	2208034
5	8	Tornillo de cabeza esférica hexagonal, M6 x 1,0 x 16 mm	7517370	2208034
6	4	Remache de 3,96 mm (5/32 in)	7662177	n/d
7	3	Reflector rojo, ovalado	7180903	n/d
8	2	Tuerca, brida hexagonal, M8 x 1,25 mm	7547508	2208034
9	6	Tuerca, brida hexagonal, M6 x 1,0 mm, bloqueo de nailon	7547662	2208034
10	2	Tuerca, brida hexagonal, M5 x 0,8 mm, bloqueo de nailon	7547829	2208034
11	1	Fijador, matrícula, alta	n/d	n/d
12	1	Asidero del pasajero, asiento Tracker, lado derecho	5142700-458	n/d
13	1	Asidero del pasajero, asiento Tracker, lado izquierdo	5142699-458	n/d
14	1	Pantalla, luz de la matrícula	5450608	n/d
15	1	Parachoques, depósito, espuma	5814739	n/d
16	1	Pieza de soporte, reflector lateral	5266179	n/d
17	2	Abrazadera de cable	n/d	n/d
18	3	Abrazadera de cable, pasador de empuje	n/d	n/d
19	1	Tornillo, cabeza esférica hexagonal, M8 x 1,25 x 40 mm	7521111	2208034
	1	Instrucciones	9929615	-

## HERRAMIENTAS REQUERIDAS

- Gafas de seguridad
- Juego de llaves hexagonales, métrico
- Juego de pico y gancho
- Remachadora
- Juego de destornilladores, Torx®
- Juego de casquillos, métrico
- Juego de casquillos, broca Torx®
- Llave dinamométrica

## CONSUMIBLES REQUERIDOS

- Alcohol isopropílico (IPA)
- Guantes, resistentes a los productos químicos

## IMPORTANTE

Su kit de accesorios se ha diseñado exclusivamente para su vehículo. Antes de empezar, lea las instrucciones de instalación en su totalidad. La instalación es más fácil si el vehículo está limpio y libre de residuos. Para su seguridad y para asegurar una instalación satisfactoria, realice todos los pasos de instalación correctamente en la secuencia que se muestra.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

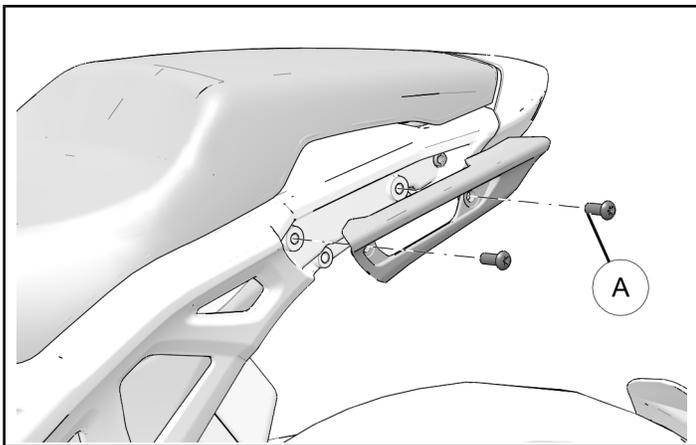
### PREPARACIÓN DEL VEHÍCULO

#### GENERALIDADES

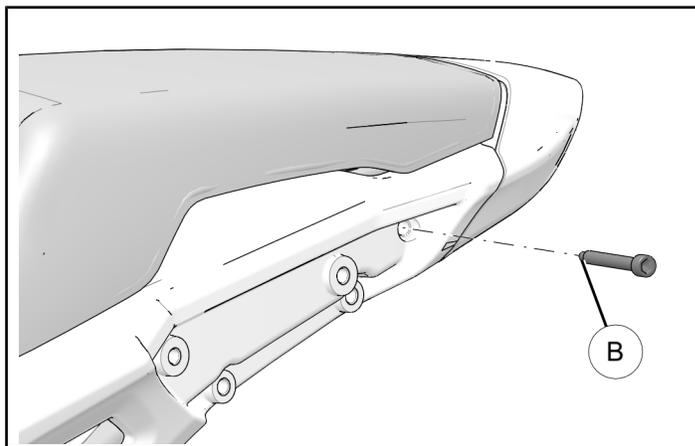
1. Gire la llave o el interruptor de encendido a la posición de APAGADO y extraiga la llave.
2. Antes de la instalación, asegúrese de que la motocicleta esté estacionada en una superficie plana, que el soporte lateral esté completamente extendido y que el vehículo esté estable.

#### DESMONTAJE DEL ASIENTO

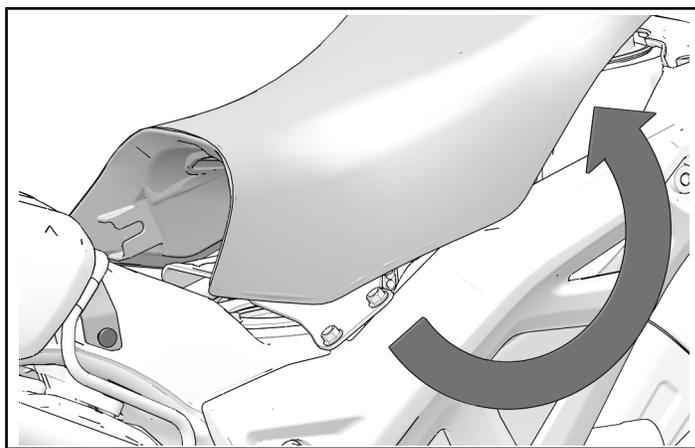
1. Desmonte y guarde los dos fijadores del asidero **A** para desmontar el asidero del pasajero de cada lado del bastidor de la motocicleta.



2. Desmonte y guarde un fijador del asiento **B** de cada lado del bastidor de la motocicleta.



3. Deslice el respaldo del asiento hacia atrás y arriba para asegurarse de que el asiento sale de los soportes para desmontarlo de la motocicleta.

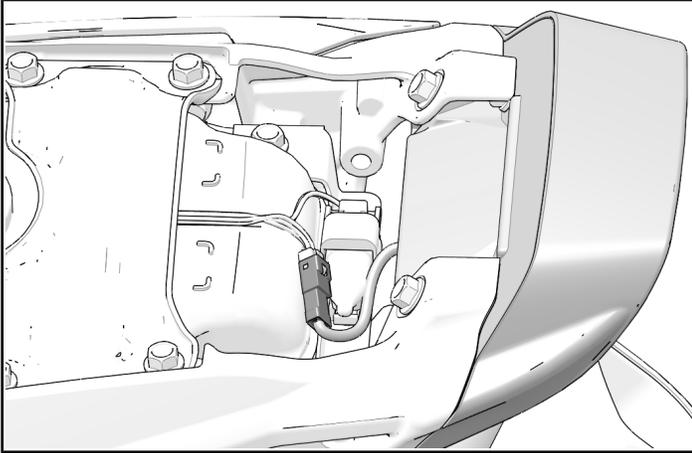


## DESMONTAJE DE LA LUZ TRASERA

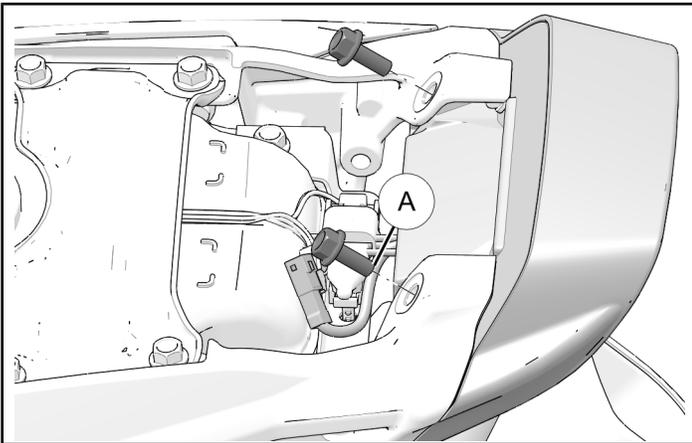
1. Desconecte la luz trasera del arnés del chasis.

### CONSEJO

Posiblemente sea necesario usar una herramienta con pico o un destornillador ranurado pequeño para separar las lengüetas del conector.

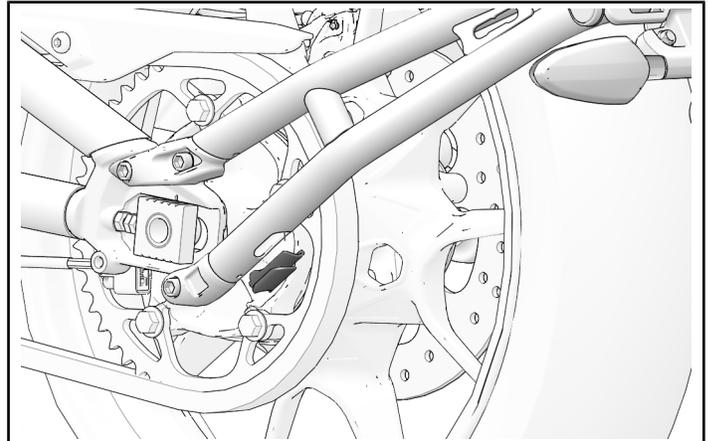


2. Extraiga y guarde los dos tornillos ① para quitar la luz trasera del bastidor.

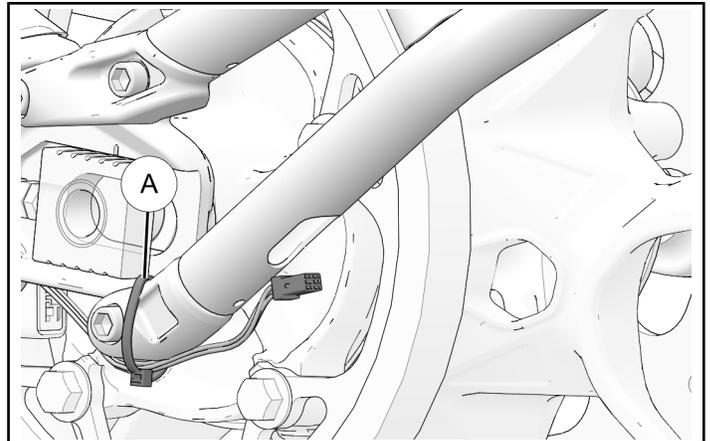


## DESMONTAJE DEL BRAZO DEL GUARDABARROS TRASERO

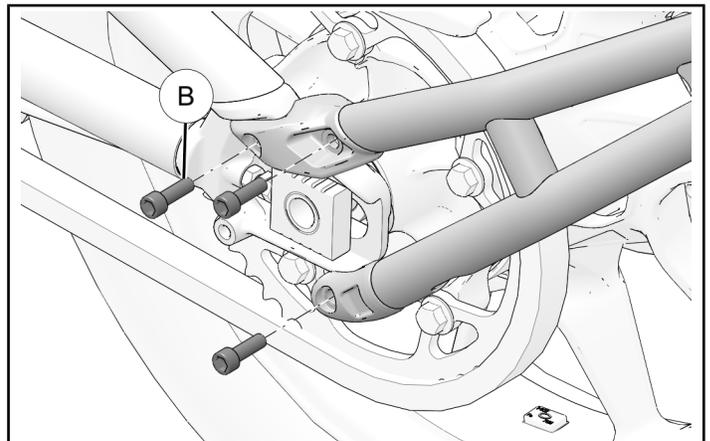
1. Retire la arandela de goma del brazo del guardabarros trasero.



2. Corte y retire la abrazadera de cable ③. Tire cuidadosamente para sacar el arnés del chasis de la cavidad y desconecte el arnés del chasis del arnés de la matrícula.



3. Retire los tres fijadores del brazo del guardabarros trasero ④ para desmontar el conjunto del brazo del guardabarros trasero de la motocicleta. Ponga cuidadosamente a un lado el brazo del guardabarros trasero.

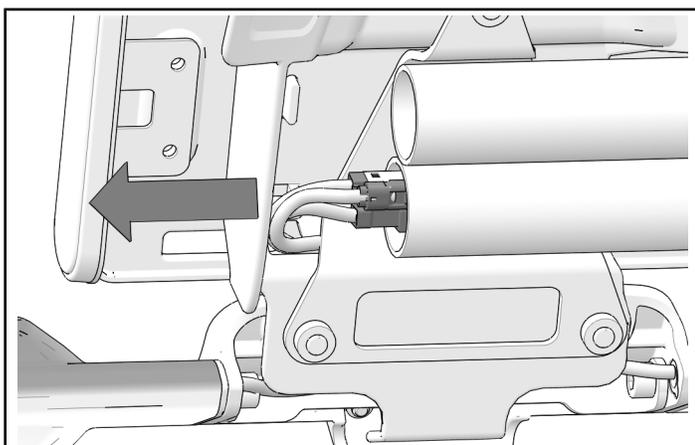


## DESMONTAJE DE LA PIEZA DE SOPORTE DE LA MATRÍCULA

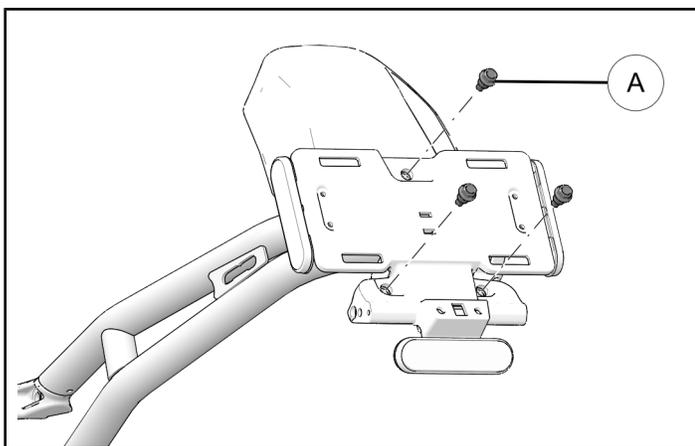
1. Quite la matrícula y guárdela.
2. Tire del mazo de cables de la iluminación trasera para sacarlo del brazo de montaje, con el fin de dejar expuestos los conectores. Desconecte la luz de la matrícula, el intermitente del lado izquierdo y el del lado derecho.

### CONSEJO

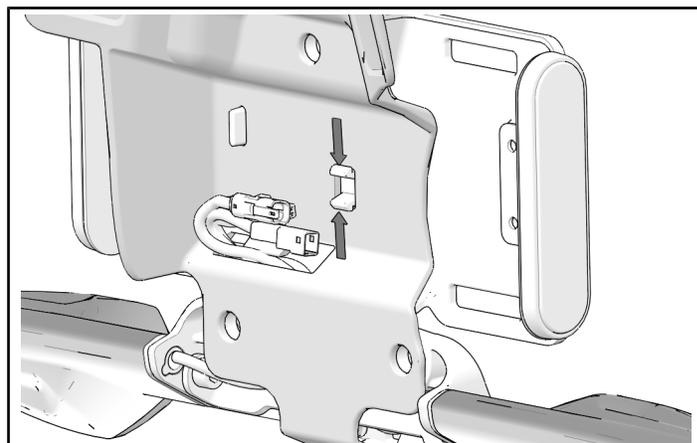
Use un punzón pequeño o un destornillador ranurado para separar cuidadosamente las lengüetas del arnés.



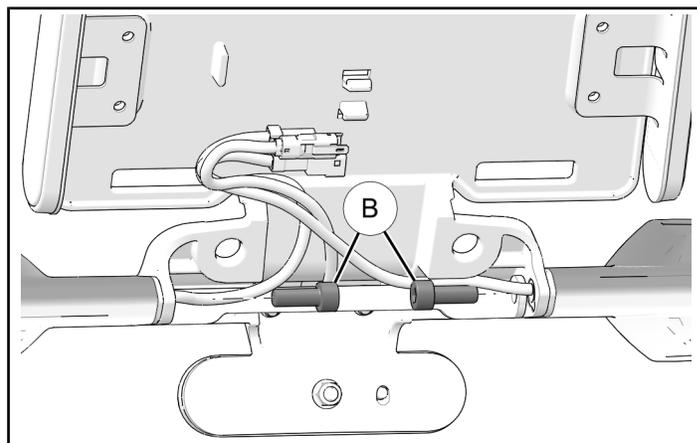
3. Extraiga y guarde los tres tornillos (A) para desmontar el conjunto de la matrícula/guardabarros trasero del brazo de montaje. Cuidadosamente, ponga a un lado el brazo de montaje.



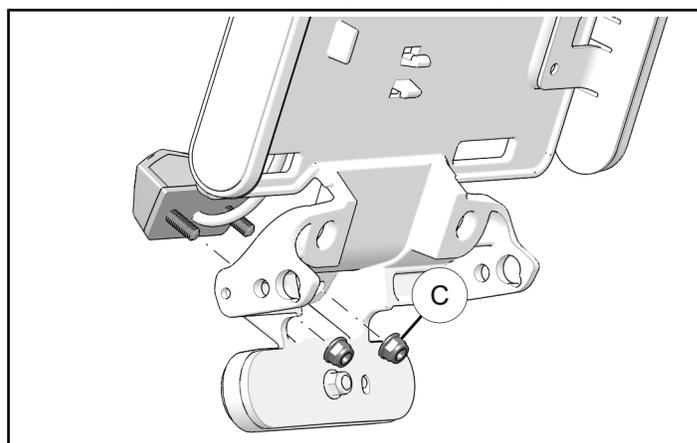
4. Apriete las dos lengüetas del soporte de la matrícula para separarla del protector contra residuos. Durante el desmontaje, será necesario sacar los arneses de la abertura del protector contra residuos.



5. Extraiga y guarde un tornillo (B) de cada intermitente.

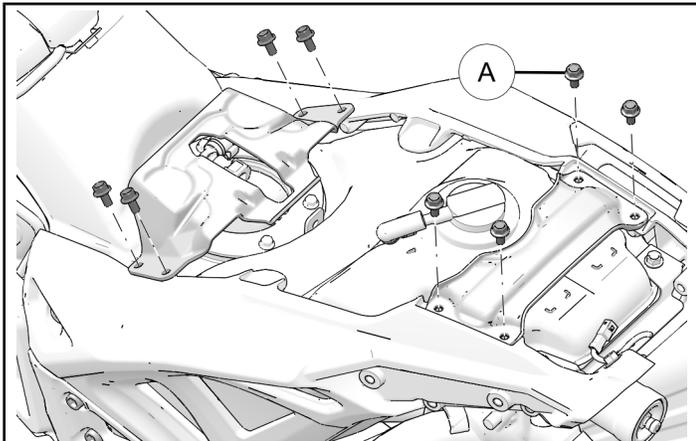


6. Quite las dos tuercas (C) para desmontar la luz de la matrícula de la pieza de soporte. Pase el cable de la luz de la matrícula a través de la pieza de soporte para desmontarla completamente de la pieza de soporte.

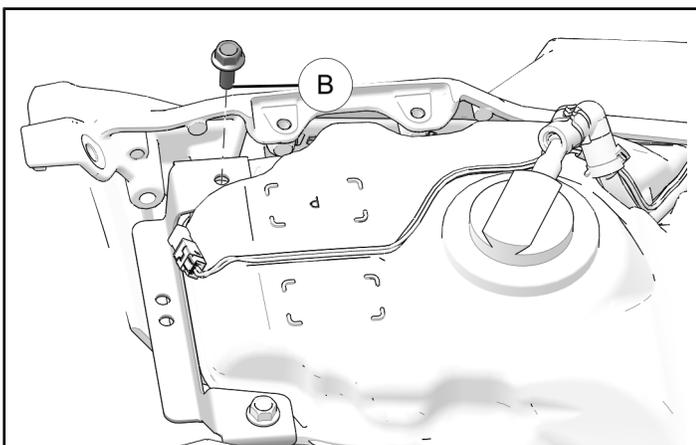


## DESMONTAJE DEL BASTIDOR AUXILIAR DEL LADO IZQUIERDO

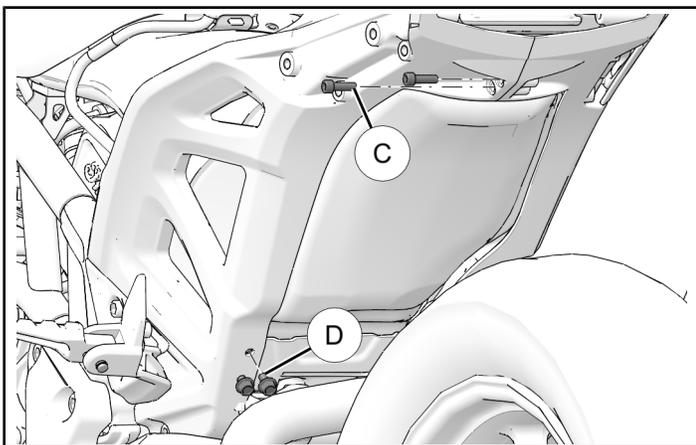
1. Extraiga y guarde los ocho tornillos (A) para quitar las dos piezas de soporte del asiento.



2. Extraiga y guarde un tornillo (B), situado entre el depósito de combustible y el bastidor auxiliar del lado izquierdo.



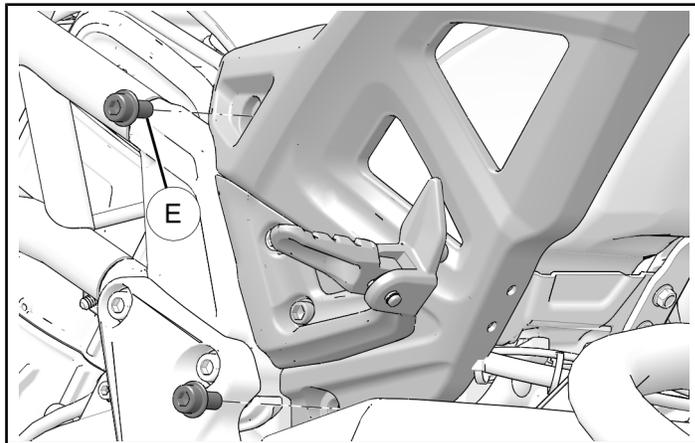
3. Extraiga y guarde los dos tornillos (C) y los dos tornillos (D) del bastidor auxiliar del lado izquierdo.



4. Extraiga y guarde los dos tornillos (E) para retirar el bastidor auxiliar del lado izquierdo de la motocicleta.

### NOTA

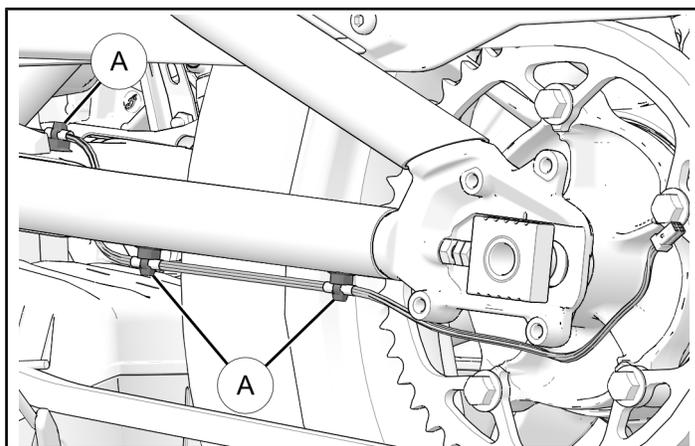
El reposapiés del pasajero puede permanecer instalado en el bastidor auxiliar del lado izquierdo.



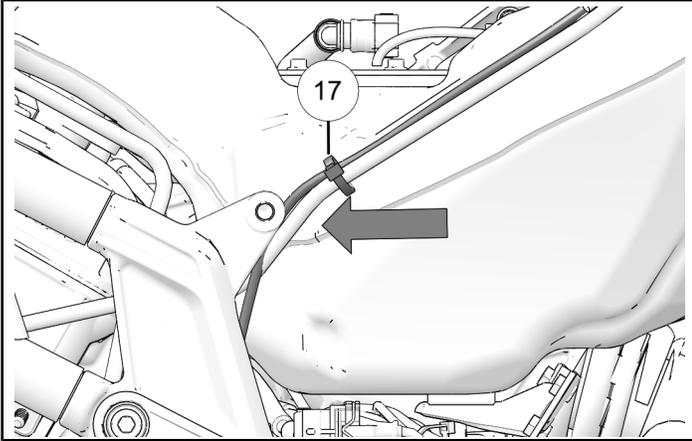
## INSTALACIÓN DE ACCESORIOS

### CAMBIO DE POSICIÓN DEL ARNÉS DEL CHASIS DE LA MATRÍCULA

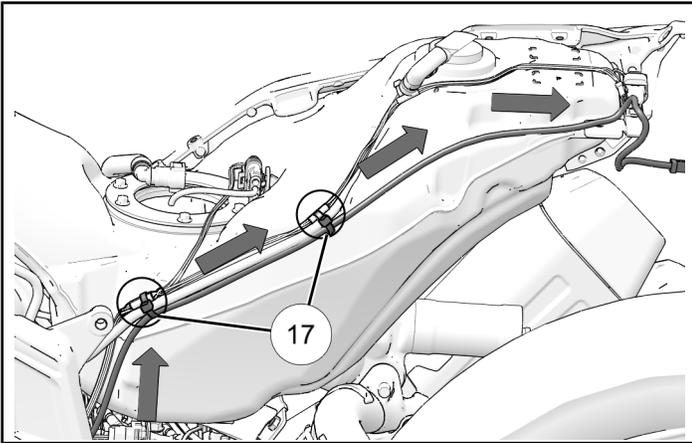
1. Retire y deseche las tres presillas de colocación del arnés (A) del arnés del chasis de la matrícula y del brazo oscilante.



2. Coloque el arnés del chasis a lo largo de la línea de combustible hacia la posición de la luz trasera. Inserte el arnés del chasis detrás del bastidor para evitar pinzarlo cuando se vuelva a instalar el bastidor auxiliar.



3. Asegúrelo a la línea de combustible con dos sujetacables (17) en las posiciones con un círculo.

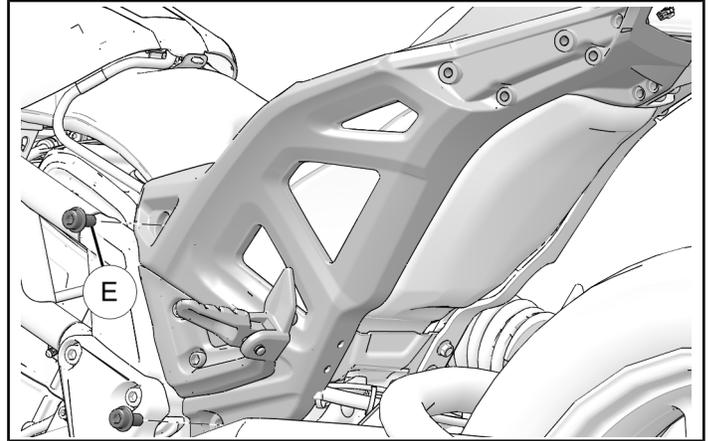


4. Permita que el arnés del chasis de la matrícula cuelgue sobre el lado derecho del vehículo durante la reinstalación del bastidor auxiliar del lado izquierdo.

## **REINSTALACIÓN DEL BASTIDOR AUXILIAR DEL LADO IZQUIERDO**

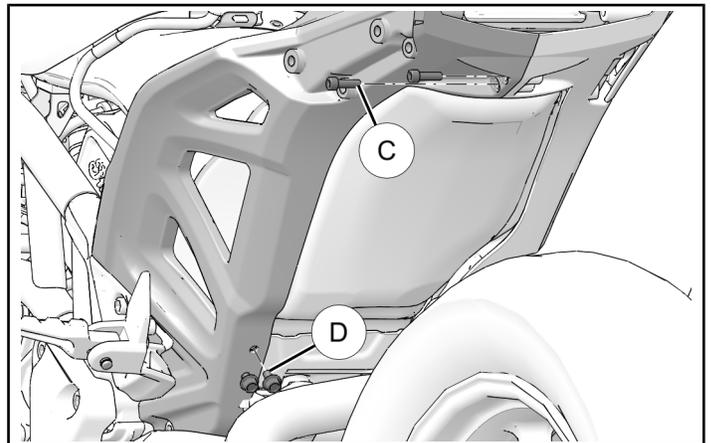
1. Vuelva a alinear el bastidor auxiliar del lado izquierdo en la motocicleta. Sin apretar, instale los dos tornillos que se guardaron (E) para asegurar la parte delantera del bastidor auxiliar.

No apriete los fijadores en este momento.



2. Coloque la parte trasera del bastidor auxiliar con dos tornillos superiores (C) y dos tornillos inferiores (D).

No apriete los fijadores en este momento.



3. Apriete los fijadores del bastidor auxiliar según el valor especificado.

**PAR DE TORSIÓN**

Fijadores del bastidor auxiliar lateral (E):  
**64 N·m**

**PAR DE TORSIÓN**

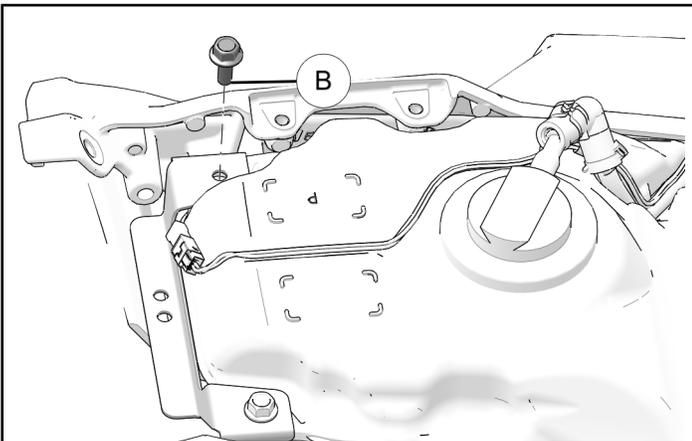
Fijadores del bastidor auxiliar inferior (D):  
**11 N·m**

**PAR DE TORSIÓN**

Fijadores del bastidor auxiliar superior (C):  
**11 N·m**

4. Coloque la parte superior del bastidor auxiliar con un tornillo (B), entre el bastidor auxiliar y el depósito de combustible.

No apriete los fijadores en este momento.



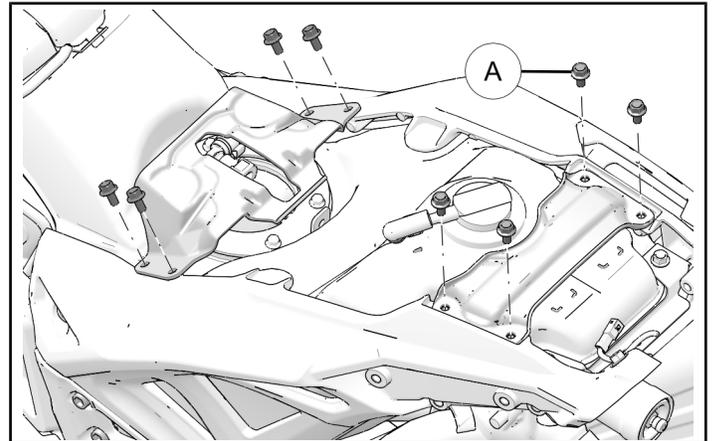
5. Instale dos piezas de soporte del asiento en los bastidores auxiliares del lado derecho y del lado izquierdo con ocho tornillos (A). Apriete un tornillo del depósito de combustible (B) antes de apretar los ocho tornillos (A).

**PAR DE TORSIÓN**

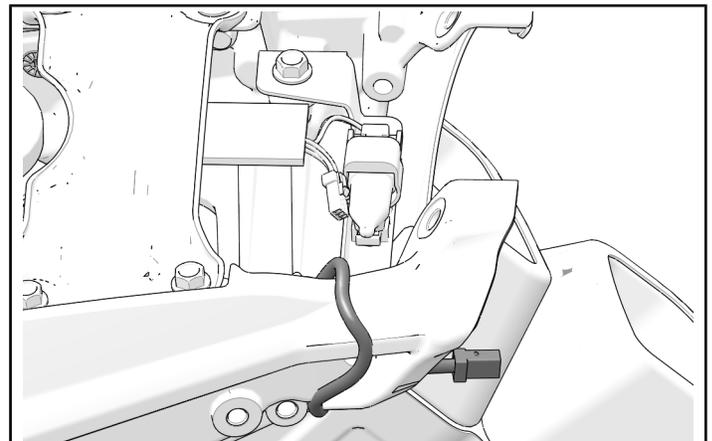
Fijador del depósito de combustible (B):  
**10 N·m**

**PAR DE TORSIÓN**

Fijadores de la pieza de soporte del asiento (A):  
**11 N·m**



6. Cambie el arnés del chasis de posición para que cuelgue sobre el lado izquierdo.

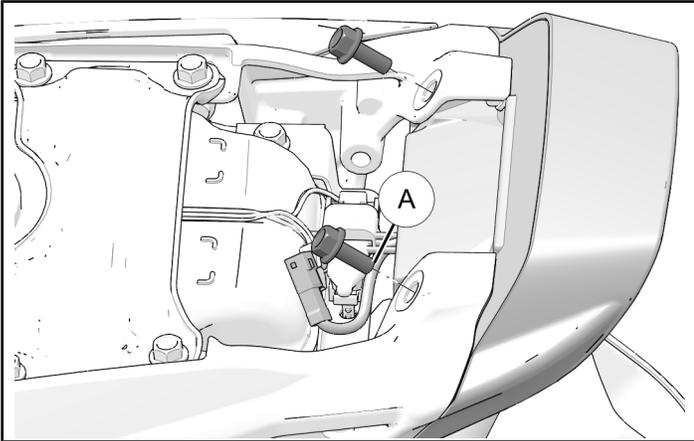


## INSTALACIÓN DE LA LUZ TRASERA

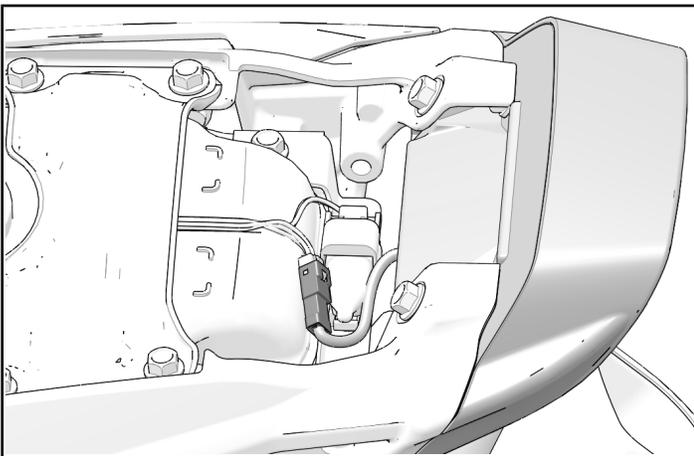
1. Vuelva a instalar la luz trasera en el bastidor auxiliar con los dos fijadores **(A)**.

### PAR DE TORSIÓN

Fijadores de la luz trasera **(A)**:  
**10 N·m**

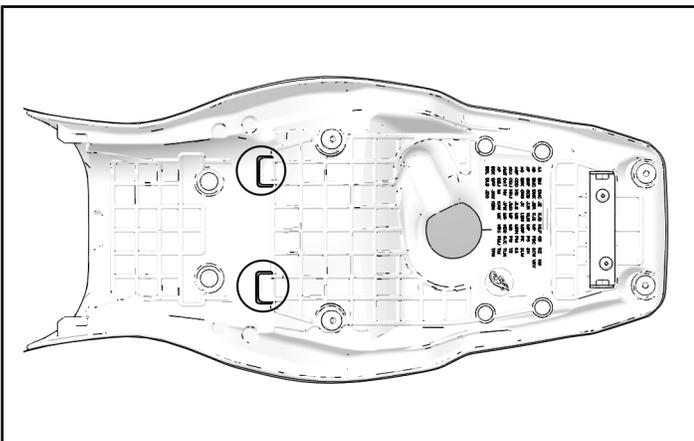


2. Vuelva a conectar la luz trasera al arnés del chasis.

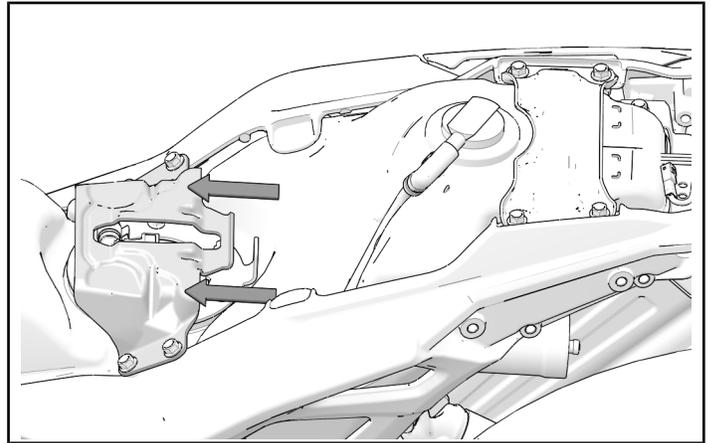


## INSTALACIÓN DEL ASIENTO

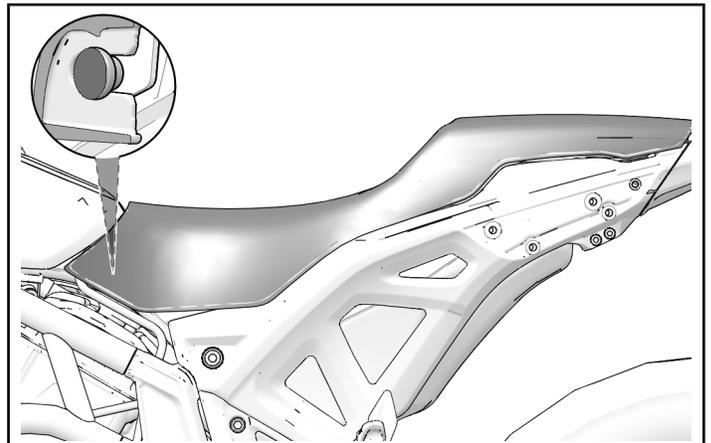
1. Busque las dos lengüetas situadas en la parte inferior del asiento.



2. Las lengüetas identificadas en el paso 1 de esta sección se deslizarán debajo de la pieza de soporte del asiento.



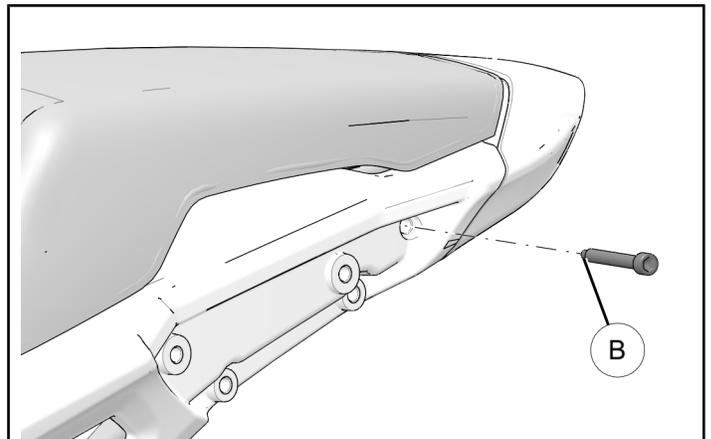
3. Deslice el asiento hacia el interior de la pieza de soporte del asiento y de la pieza de soporte de montaje delantera.



4. Asegure la parte trasera del asiento con los dos fijadores del asiento que se guardaron **(B)**.

### PAR DE TORSIÓN

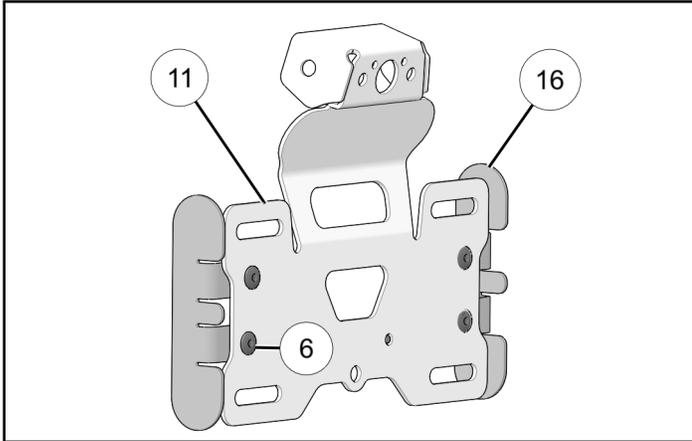
Fijadores del asiento (del bastidor auxiliar a las piezas de soporte del asiento) **(B)**:  
**9,5 N·m**



## COLOCACIÓN DE LA MATRÍCULA

### 1. Solo modelos para EE. UU. y Canadá:

Coloque las dos piezas de soporte de los reflectores ⑯ en el soporte de la matrícula ⑪ con cuatro remaches ⑥.

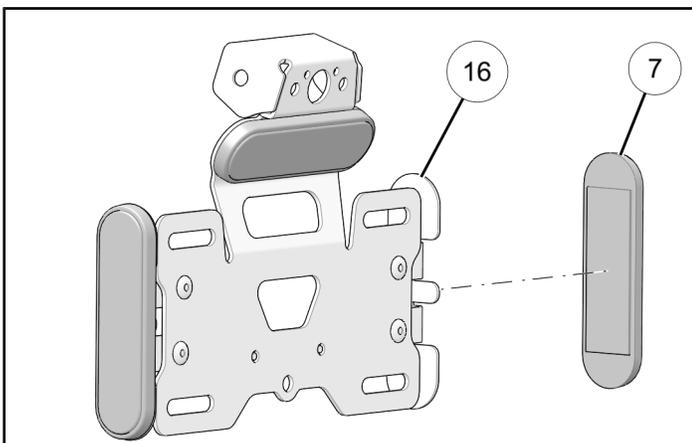


### 2. Solo modelos para EE. UU. y Canadá:

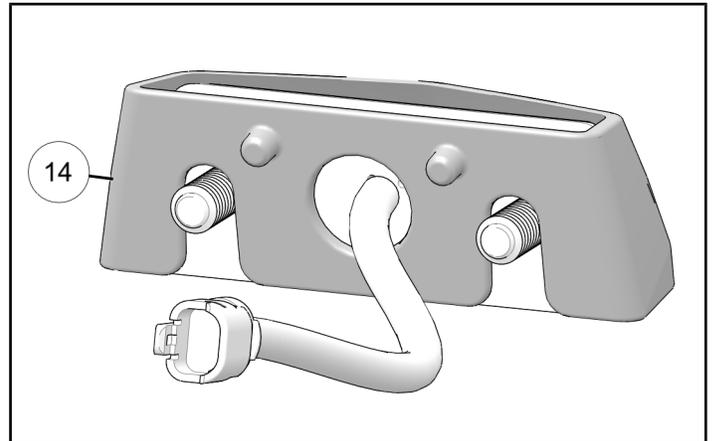
Siga todas las advertencias del fabricante, use alcohol isopropílico para limpiar las piezas de soporte de los reflectores ⑯ antes de colocar los reflectores. Retire la protección de los tres reflectores ⑦. Alinee y aplique dos reflectores ⑦ en las piezas de soporte de los reflectores ⑯. Aplique el tercer reflector ⑦ debajo de la posición de la luz de la matrícula, tal como se muestra.

#### **⚠ ADVERTENCIA**

El alcohol isopropílico es peligroso para su salud. Consulte las instrucciones sobre la manipulación correcta en el envase del alcohol isopropílico, incluyendo el equipo de protección individual recomendado como gafas y guantes resistentes a los productos químicos.



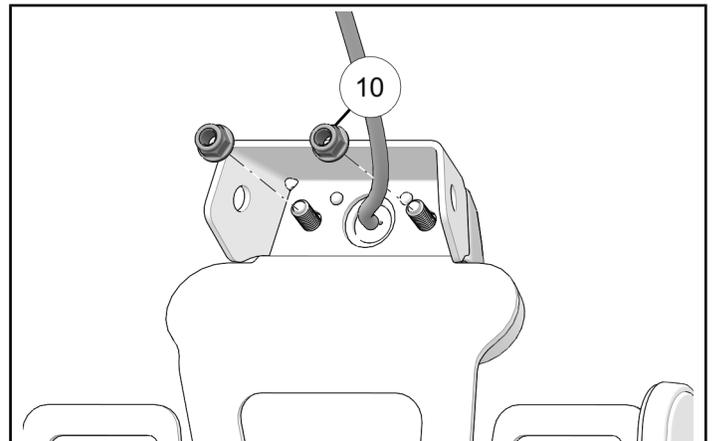
3. Pase el cable de la luz a través de la pantalla de la luz ⑭, deslice la luz de la matrícula que se guardó hacia el interior de la pantalla de luz ⑭, tal como se muestra.



4. Coloque la luz de la matrícula y la pantalla en la pieza de soporte de la matrícula con dos tuercas ⑩.

#### PAR DE TORSIÓN

Tuercas de la pantalla de la luz ⑩:  
**4 N·m**



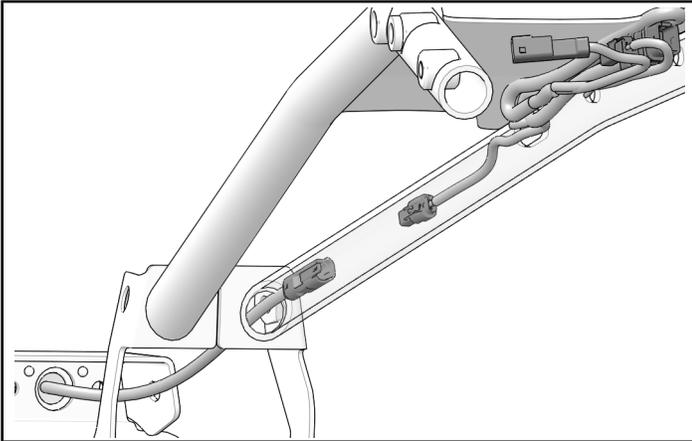
5. Tire de la cinta del arnés de la matrícula/intermitente para hacer la separación en tres cables individuales que salen de un conector.

Cable	Patilla
Intermitentes	Patilla 3
Luz de la matrícula	Patilla 2

6. Pase el cable de la luz de la matrícula a través del tubo del lado derecho y conéctelo a la luz de la matrícula e inserte el sobrante de la luz de la matrícula por el interior del tubo para que no esté expuesta la conexión.

**NOTA**

Solo el cable de la luz de la matrícula (conector de 2 patillas) se pasa a través del soporte alto de la matrícula.



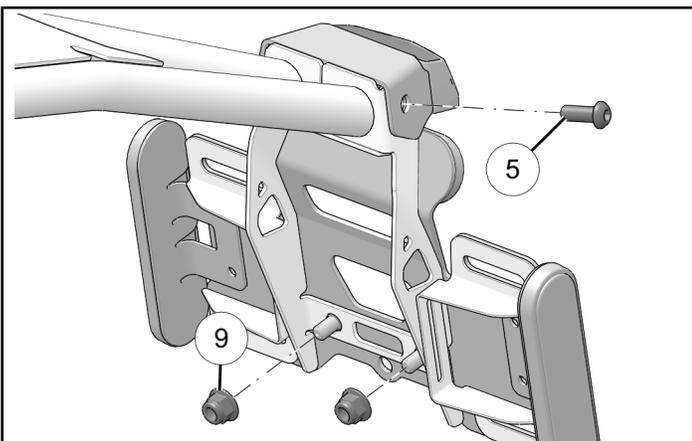
7. Coloque las varillas con rosca de la pieza de soporte de la matrícula a través del soporte de la matrícula. Coloque la pieza de soporte inferior con dos tuercas ⑨. Coloque la pieza de soporte superior con dos tornillos ⑤.

**PAR DE TORSIÓN**

Tuercas superiores de la pieza de soporte de la matrícula ⑨:  
**8 N·m**

**PAR DE TORSIÓN**

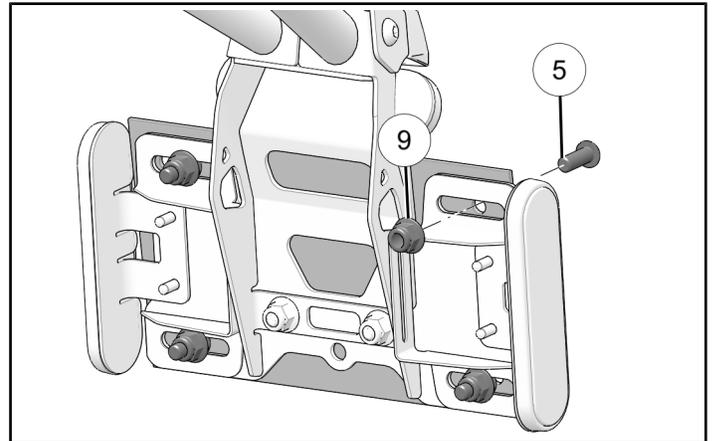
Fijadores superiores de la pieza de soporte de la matrícula ⑤:  
**8 N·m**



8. Fije la matrícula a la pieza de soporte con cuatro fijadores ⑤ y cuatro tuercas ⑨.

**PAR DE TORSIÓN**

Fijadores de la matrícula ⑤:  
**8 N·m**



**INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE LA MATRÍCULA**

1. Sin apretar, instale las dos placas de montaje accesorias en el conjunto de la matrícula con dos tornillos ③ en la primera posición y dos tornillos ④ y dos tuercas ⑧ en la última posición, tal como se muestra.

**NOTA**

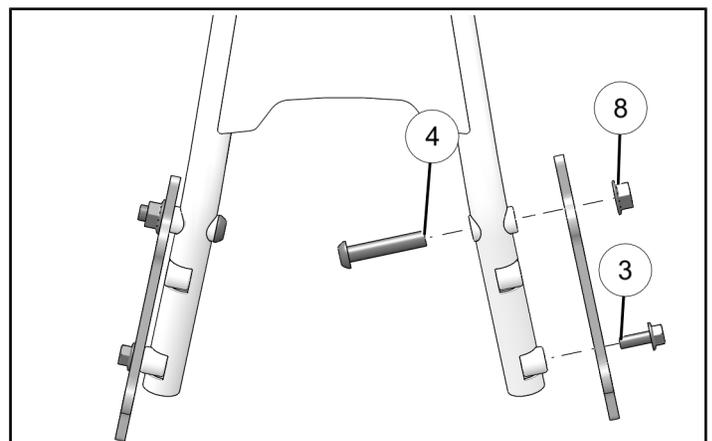
Si se está instalando con un accesorio adicional, consulte la sección de *Instalación de accesorios adicionales* a continuación.

**PAR DE TORSIÓN**

Fijadores delanteros del soporte de la matrícula ③: **8 N·m**

**PAR DE TORSIÓN**

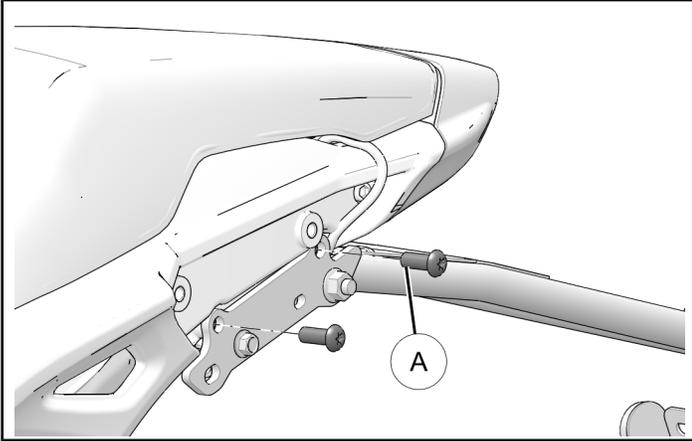
Fijadores traseros del soporte de la matrícula ④:  
**20 N·m**



2. Coloque el conjunto de la placa de montaje del accesorio/soporte de la matrícula en el bastidor auxiliar con dos tornillos (A) en cada lado.

**PAR DE TORSIÓN**

Fijadores del soporte del accesorio (A):  
**26 N·m**

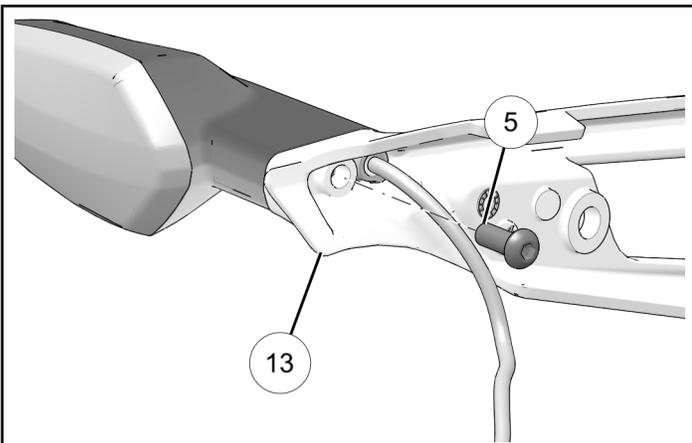


3. Instale los intermitentes guardados en el nuevo asidero del pasajero del lado izquierdo (B) con un tornillo (5). Asegúrese de que el cable de los intermitentes pase a través del asidero del pasajero antes de asegurarlo con el fijador.

Repita este paso cuando instale el intermitente guardado del lado derecho en el nuevo asidero del pasajero del lado derecho (12).

**PAR DE TORSIÓN**

Fijadores de los intermitentes (5):  
**4 N·m**



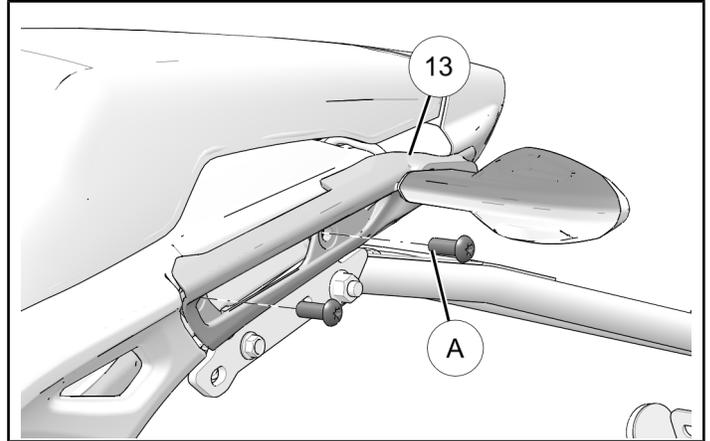
4. Instale cada asidero del pasajero (12) (13) en el bastidor auxiliar con los dos tornillos que se guardaron (A) por cada asidero.

**IMPORTANTE**

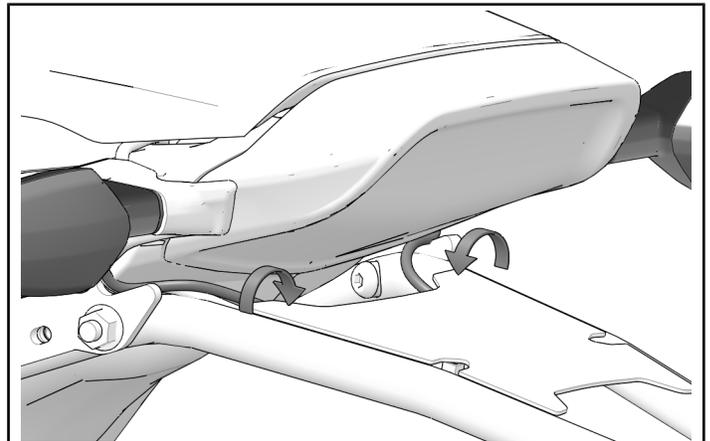
Asegúrese de que el arnés del chasis esté colocado entre el asidero del pasajero y el bastidor auxiliar, tal como se muestra.

**PAR DE TORSIÓN**

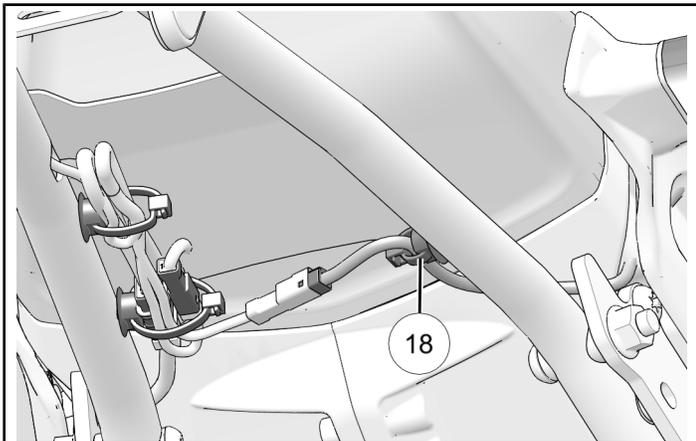
Fijadores del asidero del pasajero (A):  
**26 N·m**



5. Pase los cables de los intermitentes sobre los tubos del soporte de la matrícula, tal como se muestra.



- Acople el conector del arnés del chasis al conector de la luz de la matrícula. Acople los conectores de los intermitentes al arnés de la matrícula, instalado en la sección *Montaje de la matrícula*. Asegure el cable sobrante al soporte de la matrícula con tres sujetacables del pasador de presión ⑱.



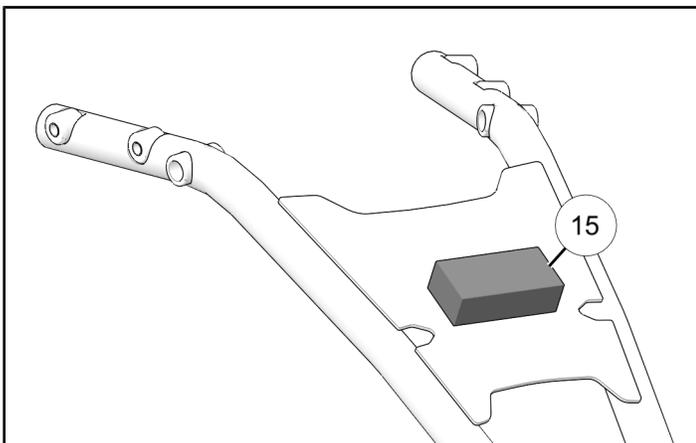
## INSTALACIÓN DE ACCESORIOS ADICIONALES

### NOTA

Se necesita el *kit de montaje de accesorios*, N/P 2883842 para todos los casos a continuación.

### KIT DEL SOPORTE ALTO DE LA MATRÍCULA, N/P 2884060 Y KIT DEL GUARDABARROS TRASERO N/P 2883501

- Retire la protección del parachoques de espuma ⑮ y aplíquelo a la placa central en el soporte de la matrícula, tal como se muestra.



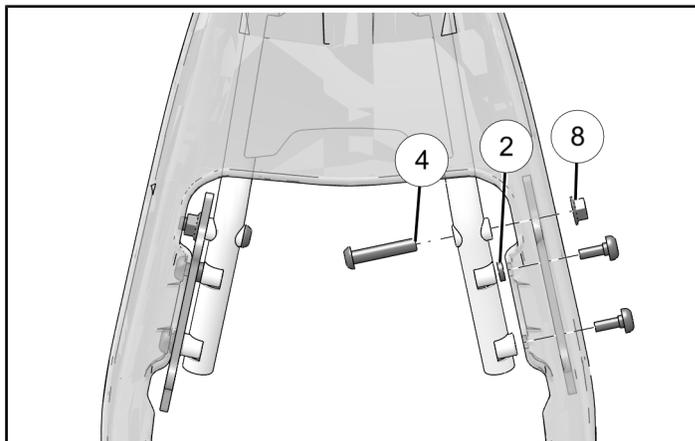
- Asegúrese de que los dos espaciadores ② estén colocados entre el soporte de la matrícula y la placa del accesorio.
  - NO** use los dos tornillos ③.
  - SÍ** use los cuatro tornillos incluidos en el *kit del guardabarros trasero* N/P 2883501.

### PAR DE TORSIÓN

Fijadores del guardabarros:  
**11 N·m**

### PAR DE TORSIÓN

Fijadores traseros del soporte de la matrícula ④:  
**20 N·m**



### KIT DEL SOPORTE ALTO DE LA MATRÍCULA N/P 2884060 Y KIT DEL ESCAPE DESLIZANTE DE MONTAJE ALTO DE AKRAPOVIČ N/P 2883519

- NO** use una tuerca ⑧ en el lado derecho.
- SÍ** use las dos arandelas y solamente un tornillo incluidos en el *kit de escape deslizante de montaje alto de Akrapovič* N/P 2883519. Se necesita el fijador más largo ⑲ para pasar a través del soporte de la matrícula y la pieza de soporte del escape.

### PAR DE TORSIÓN

Fijador del escape:  
**26 N·m**

### PAR DE TORSIÓN

Fijadores delanteros del soporte de la matrícula ③:  
**8 N·m**

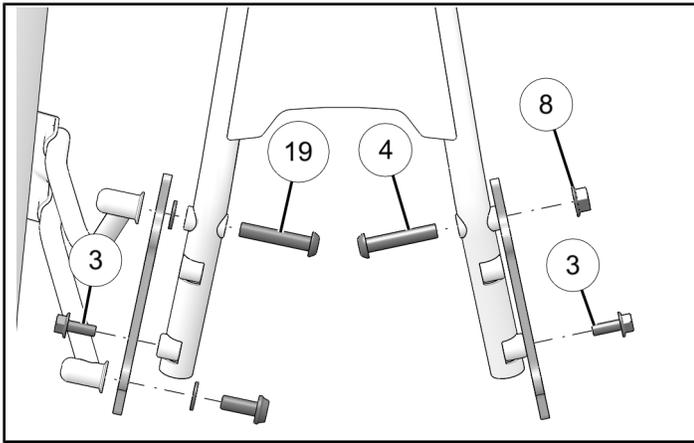
### PAR DE TORSIÓN

Fijador trasero del soporte de la matrícula ④:  
**20 N·m**

### PAR DE TORSIÓN

Fijador trasero del soporte de la matrícula ⑲  
(del escape al soporte de la matrícula):  
**20 N·m**

**Aplique Loctite® 242 antes de la instalación.**



**KIT DEL SOPORTE ALTO DE LA MATRÍCULA, N/P 2884060 Y DE LAS PLACAS LATERALES PORTANÚMEROS N/P 2883505**

- **SÍ** use todos los elementos de sujeción del *kit del soporte alto de la matrícula* N/P 2884060, excepto los espaciadores.
- **SÍ** use los cuatro tornillos y las dos tuercas incluidos en las *placas laterales portanúmeros* N/P 2883505. No se necesitan las dos tuercas.

**PAR DE TORSIÓN**

Fijadores de la placa lateral portanúmero:  
**26 N·m**

**FORMULARIO DE SUGERENCIAS Y COMENTARIOS**

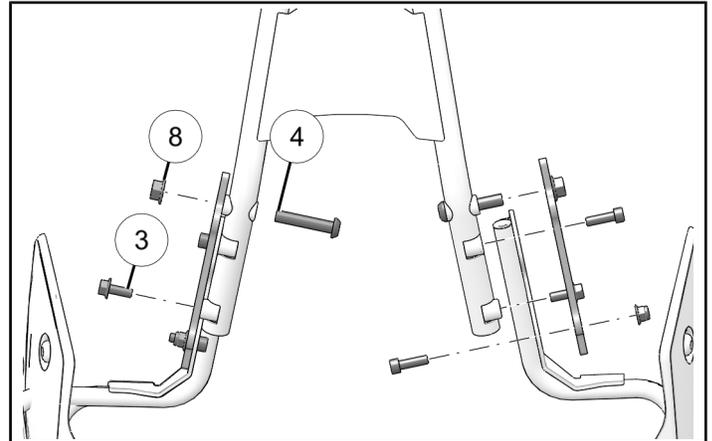
Se ha creado un formulario de sugerencias y comentarios para que el instalador proporcione comentarios, preguntas o dudas sobre las instrucciones de instalación. El formulario puede verse en los dispositivos móviles escaneando el código QR o haciendo clic [AQUÍ](#) si se está visualizando en un ordenador.

**PAR DE TORSIÓN**

Fijadores delanteros del soporte de la matrícula  
**③: 8 N·m**

**PAR DE TORSIÓN**

Fijadores traseros del soporte de la matrícula ④:  
**20 N·m**



**MONTAJE DEL VEHÍCULO**

**GENERALIDADES**

1. Compruebe los intermitentes traseros y la luz de la matrícula antes de conducir.

